

PRESTEIGNE
FESTIVAL
GŴYL
LLANANDRAS

24-28 AUGUST
24-28 AWST
2023



Festival Brochure | Llyfryn yr Ŵyl
presteignefestival.com



therealwinecompany™

- Your local online wine merchant.
- Free delivery in Presteigne
- Fed up with “industrial” supermarket wines?
Re-discover the joy of “Real Wines” from around the world
- Prices from £7.99
- To chat about your wine requirements or to visit
call Mark on 01544 267 314



- Eich masnachwr gwin ar-lein lleol
- Danfoniad am ddim
- Wedi hen flino ar winoedd archfarchnad “diwydiannol”?
Ailddarganfyddwch lawenydd “Gwinoedd Go Iawn” o bedwar ban byd
- Prisiau o £7.99
- I sgwrsio am eich anghenion gwin neu i ymweld â ni,
ffoniwch Mark ar 01544 267 314

www.therealwineco.co.uk

Grant Funding | Cyllid Grantawdd

Arts Council of Wales

Presteigne and Norton Town Council



Trusts and Foundations | Ymddiriedolaethau a Sefydliadau

Colwinston Charitable Trust

John S Cohen Foundation

The Elmley Foundation

Fidelio Charitable Trust

Mid Wales Music Trust

The Countess of Munster Musical Trust

PRS Foundation

Vaughan Williams Foundation



Corporate Patrons | Noddwyr Corfforaethol

The Real Wine Company

Other Donations | Arnrhegion Eraill

Substantial financial support is also provided by a generous community of Benefactors, Patrons and Friends. If you would like details, please email our Festival Producer: alisongiles@presteignefestival.com

Darperir cymorth ariannol sylweddol hefyd gan gymuned hael o Gymwynaswyr, Noddwyr a Chyfeillion. Os hoffech fanylion, e-bostiwrch ein Cynhyrchydd Gŵyl: alisongiles@presteignefestival.com

In unavoidable circumstances Presteigne Festival of Music and the Arts Limited reserves the right to amend performing artists or programme content.

Mewn amgylchiadau na ellir eu hosgoi mae Gŵyl Gerdd Llanandras a'r Celfyddydau Cyfyngedig yn cadw'r hawl i ddiwygio artistiaid perfformio neu newid rhaglenni.

cover image: Alex Dufort | brochure design: Andrew Giles
llun clawr: Alex Dufort | dylunio pamffledi: Andrew Giles





Welcome

Welcome to the Presteigne Festival's 41st edition – bringing together a richly diverse programme, created and curated in partnership with an eclectic community of composers, musicians and artists, and located in the unspoilt beauty of the Welsh Marches.

The extensive music programme centres around the work of Leoš Janáček, one of the most prophetically original voices of the twentieth century, whilst other events include poetry, literature and music-based talks, film and the popular Presteigne 'Open Studios' weekend.

The Festival's advocacy for new music continues with exciting premieres from composer-in-residence Roxanna Panufnik, Michael Berkeley, Charlotte Bray, Edward Gregson, Thomas Hyde, Sarah Frances Jenkins, Claire Victoria Roberts, Adrian Williams, James B Wilson and Electra Perivolaris (2023 Royal Philharmonic Society composer).

We hope that you will be tempted to join us in Radnorshire's favourite Festival town for an exceptional collection of distinctive arts events.

George Vass, artistic director

Croeso

Croeso i 41ain rhifyn Gŵyl Llanandras – sy'n dod â rhaglen hynod amrywiol at ei gilydd, wedi'i chreu a'i churadu mewn partneriaeth â chymuned eclecticig o gyfansoddwyr, cerddorion ac artistiaid, ac sydd wedi'u lleoli yn harddwch digyffwrdd y Gororau.

Mae'r rhaglen gerddoriaeth helaeth yn canolbwyntio ar waith Leoš Janáček, un o leisiau mwyaf proffwydol gwreiddiol yr ugeinfed ganrif, tra bod digwyddiadau eraill yn cynnwys barddoniaeth, llenyddiaeth a sgysiau yn seiliedig ar gerddoriaeth, ffilm a phenwythnos poblogaidd 'Open Studios' Llanandras.

Mae eiriolaeth yr Ŵyl dros gerddoriaeth newydd yn parhau gyda pherfformiadau cyntaf cyffrous gan y cyfansoddwr preswyl Roxanna Panufnik, Michael Berkeley, Charlotte Bray, Edward Gregson, Thomas Hyde, Sarah Frances Jenkins, Claire Victoria Roberts, Adrian Williams, James B Wilson ac Electra Perivolaris (2023 cyfansoddwr y Royal Philharmonic Society).

Gobeithiwn y cewch eich temptio i ymuno â ni yn hoff dref yr Ŵyl yn Sir Faesyfed am gasgliad eithriadol o ddigwyddiadau celfyddydol nodedig.

George Vass, cyfarwyddwr artistig

YR WYL AR GIPOLWG

DYDD LAU 24 AWST

1	11.00am	Goliat Barddoniaeth	Yr Ystafelloedd Cynnull, Llanandras	8
2	3.30pm	In the Mists Datganiad ffidil a phiano	Eglwys Sant Andreas, Llanandras	9
3	7.00pm	The Diary of One Who Disappeared Theatr gyda cherddoriaeth	Eglwys Sant Andreas, Llanandras	10

DYDD GWENER 25 AWST

4	11.00am	The Letters of Seamus Heaney Darlith	Yr Ystafelloedd Cynnull, Llanandras	12
5	11.00am	Bees, Bugs and Flowers	Neuadd Sant Andreas, Llanandras	13
5A	3.15pm		Taith gerdded dywys	
6	11.30am	Early one morning Cerddoriaeth siambr	Eglwys y Santes Fair, Leintwardine	14
7	2.00pm	Brahms Horn Trio Cerddoriaeth siambr	Eglwys Sant Andreas, Llanandras	15
8	4.00pm	A Composer's Landscape Ffilm	Yr Ystafelloedd Cynnull, Llanandras	16
9	7.00pm	Silver Nocturnes Cerddoriaeth siambr	Eglwys Sant Andreas, Llanandras	17
10	7.30pm	The Toll Ffilm	Yr Ystafelloedd Cynnull, Llanandras	18

DYDD SADWRN 26 AWST

11	11.00am	A Home for All Seasons Darlith	Eglwys y Bedyddwyr, Llanandras	19
12	2.00pm	Gallery of Memories Cyngerdd o ganeuon	Eglwys Sant Andreas, Llanandras	20
13	4.30pm	Solem Quartet at Bleddfa Cerddoriaeth siambr	Eglwys y Santes Fair Magdalen, Bleddfa	21
14	7.00pm	The Innocent Fields Cyngerdd corawl/cerddorfaol	Eglwys Sant Andreas, Llanandras	22
15	7.30pm	Dream Horse Ffilm	Yr Ystafelloedd Cynnull, Llanandras	23

DYDD SUL 27 AWST

	11.00am	Cymun Bendigaid yr Wyl	Eglwys Sant Andreas, Llanandras	24
16	2.00pm	Homages and Preludes Datganiad piano	Eglwys Sant Andreas, Llanandras	25
17	4.00pm	The Tales of the Mabinogion Darlith	Eglwys y Bedyddwyr, Llanandras	26
18	4.30pm	Choir of King's College London at Leominster Priory Cyngerdd corawl	Eglwys y Priordy, Llanllieni	27
19	7.00pm	Kegelstatt Trio Cerddoriaeth siambr	Eglwys Sant Andreas, Llanandras	28
20	7.30pm	Donna Ffilm	Yr Ystafelloedd Cynnull, Llanandras	29

DYDD LLUN 28 AWST

21	11.00am	Johnson on Janáček Darlith	Yr Ystafelloedd Cynnull, Llanandras	30
22	2.30pm	Virtuoso Duos Datganiad ffidil a fiola	Eglwys Sant Mihangel, Disgoed	31
23	4.30pm	Roxanna Panufnik Mewn sgwrs	Yr Ystafelloedd Cynnull, Llanandras	32
24	7.00pm	Festival Finale Cyngerdd cerddorfaol	Eglwys Sant Andreas, Llanandras	33

FESTIVAL AT A GLANCE

THURSDAY 24 AUGUST

1	11.00am	Goliath Poetry	Assembly Rooms, Presteigne	8
2	3.30pm	In the Mists Violin and piano recital	St Andrew's Church, Presteigne	9
3	7.00pm	The Diary of One Who Disappeared Music theatre	St Andrew's Church, Presteigne	10

FRIDAY 25 AUGUST

4	11.00am	The Letters of Seamus Heaney Talk	Assembly Rooms, Presteigne	12
5	11.00am	Bees, Bugs and Flowers Walk	St Andrew's Hall, Presteigne	13
5A	3.15pm			
6	11.30am	Early one morning Chamber music	St Mary's Church, Leintwardine	14
7	2.00pm	Brahms Horn Trio Chamber music	St Andrew's Church, Presteigne	15
8	4.00pm	A Composer's Landscape Film	Assembly Rooms, Presteigne	16
9	7.00pm	Silver Nocturnes Chamber music	St Andrew's Church, Presteigne	17
10	7.30pm	The Toll Film	Assembly Rooms, Presteigne	18

SATURDAY 26 AUGUST

11	11.00am	A Home for All Seasons Talk	Baptist Church, Presteigne	19
12	2.00pm	Gallery of Memories Song recital	St Andrew's Church, Presteigne	20
13	4.30pm	Solem Quartet at Bleddfa Chamber music	St Mary Magdalene, Bleddfa	21
14	7.00pm	The Innocent Fields Choral/orchestral concert	St Andrew's Church, Presteigne	22
15	7.30pm	Dream Horse Film	Assembly Rooms, Presteigne	23

SUNDAY 27 AUGUST

	11.00am	Festival Eucharist	St Andrew's Church, Presteigne	24
16	2.00pm	Homages and Preludes Piano recital	St Andrew's Church, Presteigne	25
17	4.00pm	The Tales of the Mabinogion Talk	Baptist Church, Presteigne	26
18	4.30pm	Choir of King's College London at Leominster Priory Choral concert	Priory Church, Leominster	27
19	7.00pm	Kegelstatt Trio Chamber music	St Andrew's Church, Presteigne	28
20	7.30pm	Donna Film	Assembly Rooms, Presteigne	29

MONDAY 28 AUGUST

21	11.00am	Johnson on Janáček Talk	Assembly Rooms, Presteigne	30
22	2.30pm	Virtuoso Duos Violin and viola recital	St Michael's Church, Discoed	31
23	4.30pm	Roxanna Panufnik In conversation	Assembly Rooms, Presteigne	32
24	7.00pm	Festival Finale Orchestral concert	St Andrew's Church, Presteigne	33

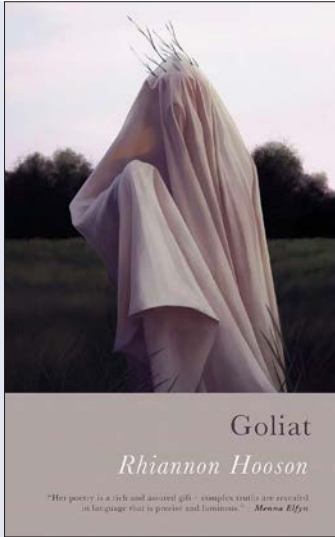
1

Thursday 24 August at 11am
Dydd Lau 24 Awst am 11am

Assembly Rooms, Presteigne LD8 2AD
Yr Ystafelloedd Cynnull, Llanandras LD8 2AD

GOLIAT

Poetry with Rhiannon Hooson



Award-winning poet Dr Rhiannon Hooson reads from her latest book of poetry. Employing a deep sense of history, *Goliat* explores the precariousness of climate emergency and of existing in a human body – and takes us to the depths of the Barents Sea, where something is starting to sing.

Y bardd arbrynn Dr Rhiannon Hooson yn darllen o'i chyfrol ddiweddaraf o farddoniaeth. Gan ddefnyddio ymdeimlad dwfn o hanes, mae *Goliat* yn archwilio natur fregus argyfwng hinsawdd a phresenoldeb mewn corff dynol – ac yn mynd â ni i ddyfnderoedd y Môr Barents, lle mae rhywbeth yn dechrau canu.

Tickets | Tocynnau

£8 · £6 student | [myfyrwyr](#)

Advance booking only | [Bwcio ymlaen llaw yn unig](#)

Event end time: 12 noon | [Amser gorffen y digwyddiad: 12 nawniau](#)

2

Thursday 24 August at 3.30pm
Dydd Lau 24 Awst am 3.30pm

St Andrew's Church, Presteigne LD8 2AF
Eglwys Sant Andreas, Llanandras LD8 2AF

IN THE MISTS

Mathilde Milwidsky violin · **Ivana Gavrić** piano



Leoš Janáček In the Mists
Cheryl Frances-Hoad Odysseus Weeps
Ninfea Cruttwell-Reade Clarke Variations
Leoš Janáček Violin Sonata

Tickets | Tocynnau

£20 Premium | [Prawmwm](#) · £15 Unreserved | [Sedd heb ei gadw](#)
£6 student | [myfyrwyr](#)

Advance booking advisable | [Argymhellir prynu tocynnau ymlaen llaw](#)

Event end time: 4.30pm | [Amser gorffen y digwyddiad: 4.30pm](#)

3Thursday 24 August at 7pm
Dydd Lau 24 Awst am 7pmSt Andrew's Church, Presteigne LD8 2AF
Eglwys Sant Andreas, Llanandras LD8 2AF

THE DIARY OF ONE WHO DISAPPEARED

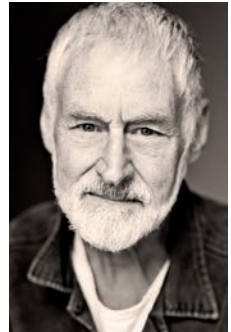
Zoe Drummond soprano · **Mark Wilde** tenor
Angharad Rowlands mezzo-soprano
Christopher Good speaker · **Timothy End** piano
Festival Ensemble · **George Vass** conductor



Ninfea Cruttwell-Reade Reginald: The Musings of an Edwardian Gentleman
David Matthews The Sleeping Lord, Op 58
Leoš Janáček The Diary of One Who Disappeared

Music by Ninfea Cruttwell-Reade and David Matthews is juxtaposed with Janáček's unclassifiable work *The Diary of One Who Disappeared* in the English translation by Nobel laureate, Seamus Heaney. Part dramatic song cycle, part miniature opera, Janáček's feverish fable of obsessive love, desire and escape tells the story of a naive young farmer's son who falls desperately in love with Zefka, a wild gypsy girl.

Mae cerddoriaeth gan Ninfea Cruttwell-Reade a David Matthews wedi'i chyfosod â gwaith annosbarthadwy Janáček *The Diary of One Who Disappeared* yn y cyfieithiad Saesneg gan enillydd gwobr Nobel Seamus Heaney. Yn rhannol yn gylchred o ganeuon dramatig, yn rhannol yn opera mini, mae stori dwymyn Janáček am gariad obsesiynol, awydd a dihangfa yn adrodd hanes mab fferm ifanc naif sy'n syrthio benben â'i ben mewn cariad â Zefka, merch wyllt o sipsi.



Tickets | Tocynnau

£30 Premium | Premiwm · £25 Unreserved | Sedd heb ei gadw
£6 student | myfyrwyr

Advance booking advisable | Argymhellir prynu tocynnau ymlaen llaw

Event end time: 8.35pm | Amser gorffen y digwyddiad: 8.35pm

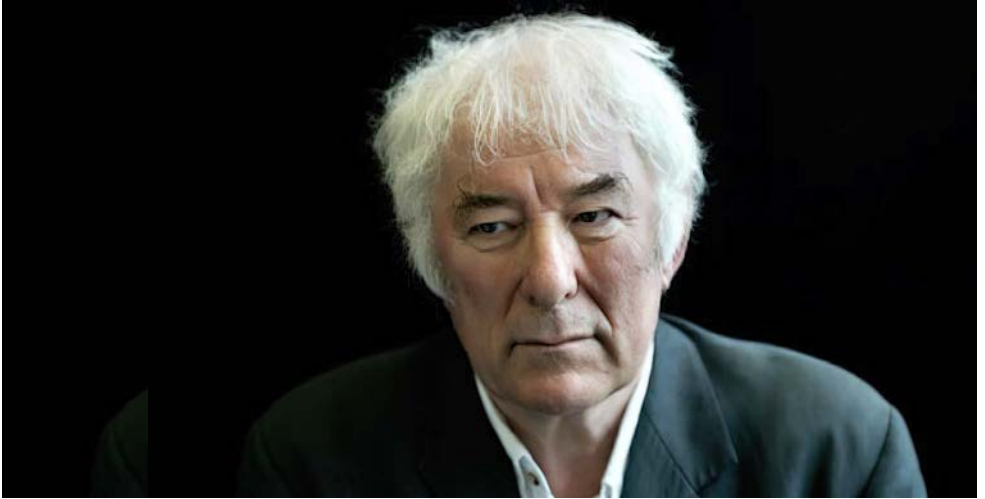
4

Friday 25 August at 11am
Dydd Gwener 25 Awst am 11am

Assembly Rooms, Presteigne LD8 2AD
Yr Ystafelloedd Cynnull, Llanandras LD8 2AD

THE LETTERS OF SEAMUS HEANEY

Literature with Christopher Reid and Nicholas Murray



Christopher Reid is a writer of poems for both adults and children. His book of elegies for his wife, *A Scattering*, was named Costa Book of the Year 2009. His Letters of Ted Hughes appeared in 2007 and his edition of Seamus Heaney's letters will be out in October this year. Here he joins writer Nicholas Murray to discuss his work on Heaney.

Mae Christopher Reid yn awdur cerddi i oedolion a phlant. Enwyd ei lyfr marwnadau i'w wraig, *A Scattering*, yn Costa Book of the Year 2009. Ymddangosodd ei Letters of Ted Hughes yn 2007 a bydd ei argraffiad o lythyrau Seamus Heaney allan ym mis Hydref eleni. Yma mae'n ymuno â'r awdur Nicholas Murray i drafod ei waith ar Heaney.

Tickets | Tocynnau

£8 · £6 student | [myfyrwyr](#)

Advance booking only | [Bwcio ymlaen llaw yn unig](#)

Event end time: 12 noon | [Amser gorffen y digwyddiad: 12 nawniau](#)

5

Friday 25 August at 11am and 3.15pm
 Dydd Gwener 25 Awst am 11am a 3.15pm

5A

Meet outside St Andrew's Church Hall, Presteigne LD8 2AF
 Ymgynnull y tu allan i Neuadd Sant Andreas, Llanandras LD8 2AF

BEES, BUGS AND FLOWERS

Festival walk in association with Radnorshire Wildlife Trust



Join us for an insight into Presteigne's bees, bugs, flowers and the building blocks of life. The walk will be led by Janice Vincett, Community Wildlife Officer. We will be joined by James Hitchcock, CEO of Radnorshire Wildlife Trust. An opportunity to walk and discuss the big targets for nature and climate, what is happening locally and what people can do to make a difference.

Ymunwch â ni i gael cipolwg ar weny, chwilod, blodau a blociau adeiladu bywyd Llanandras. Bydd y daith gerdded yn cael ei harwain gan Janice Vincett, Swyddog Bywyd Gwyllt Cymunedol. Bydd James Hitchcock, Prif Weithredwr Ymddiriedolaeth Bywyd Gwyllt Sir Faesyfed yn ymuno â ni. Cyfle i gerdded a thrafod y targedau mawr ar gyfer natur a hinsawdd, beth sy'n digwydd yn lleol a beth all pobl ei wneud i wneud gwahaniaeth.

Please wear sturdy outdoor shoes
 Gwisgwch esgidiau cryf awyr agored



Ymddiriedolaeth Natur
Sir Faesyfed
Radnorshire
 Wildlife Trust

Tickets | Tocynnau

£6

Advance booking only | Bwcio ymlaen llaw yn unig

Event end time: 1pm and 5.15pm

Amser gorffen y digwyddiad: 1pm a 5.15pm

6

Friday 25 August at 11.30am
Dydd Gwener 25 Awst am 11.30am

Church of St Mary Magdalene, Leintwardine SY7 0LB
Eglwys y Santes Fair Magdalen, Leintwardine SY7 0LB

EARLY ONE MORNING

Sarah Bennington flute · **Catriona Scott** clarinet · **Anneke Hodnett** harp



Claire Victoria Roberts Menywod y Mabinogi (*World premiere*)

Jean-Michel Damase Variations on 'Early One Morning'

David Matthews Three Roman Miniatures, Op 81

Gabriel Fauré Impromptu, Op 86

Claude Debussy Syrinx

Rhian Samuel Fritillaries

Elizabeth Poston Trio

Tickets | **Tocynnu**

£20 · £6 student | [myfyrwyr](#)

Advance booking only | [Bwcio ymlaen llaw yn unig](#)

Event end time: 12.30pm | [Amser gorffen y digwyddiad: 12.30pm](#)

Transport | **Cludiant**

The Festival Bus will depart from Presteigne at 10.30am
(please see Booking Information)

[Bydd Bws yr Ŵyl yn gadael yn Llanandras am 10.30am](#)
([gweler Gwybodaeth Archebu](#))

7

Friday
Dydd Gwener **25** August at 2pm
Awst am 2pm

St Andrew's Church, Presteigne LD8 2AF
Eglwys Sant Andreas, Llanandras LD8 2AF

BRAHMS HORN TRIO

Mathilde Milwidsky violin · **Alexei Watkins** horn · **Ivana Gavrić** piano



Sarah Francis Jenkins *The Lonely Tree of Llyn Padarn (World premiere)*

David Matthews *Adonis, Op 105*

Charlotte Bray *April 21st (World premiere)*

Johannes Brahms *Horn Trio in E flat, Op 40*

Tickets | Tocynnau

£20 Premium | Premiwm · £15 Unreserved | Sedd heb ei gadw
£6 student | myfyrwyr

Advance booking advisable | Argymhellir prynu tocynnau ymlaen llaw

Event end time: 3.15pm | Amser gorffen y digwyddiad: 3.15pm

8

Friday 25 August at 4pm
Dydd Gwener 25 Awst am 4pmAssembly Rooms, Presteigne LD8 2AD
Yr Ystafelloedd Cynnull, Llanandras LD8 2AD

A COMPOSER'S LANDSCAPE: DAVID MATTHEWS

A new film by **Barrie Gavin**



This film presents a portrait of David Matthews, marking his 80th birthday. Landscape plays a major role in David's output and the film derives its themes from his intense responses to the beauty of the natural world. A landscape can initiate musical stimulus, but inspiration can also be found in books, or the masses of pencil and watercolour sketches he has produced. His work desk is a kind of starting point for the journey through nature which binds his music to a coherent theme.

Mae'r ffilm hon yn cyflwyno portread o David Matthews, yn nodi ei ben-blwydd yn 80 oed. Mae tirwedd yn chwarae rhan fawr yng nghynnyrch David ac mae'r ffilm yn deillio ei themâu o'i ymatebion dwys i harddwch y byd naturiol. Gall tirwedd ysgogi ysgogiad cerddorol, ond mae ysbrydoliaeth hefyd i'w gael mewn llyfrau, neu'r llu o frasluniau pensil a dyfrlliw y mae wedi'u cynhyrchu. Mae ei ddesg waith yn fath o fan cychwyn i'r daith trwy fyfyr natur sy'n clymu ei gerddoriaeth i thema gydlynol.

Tickets | Tocynnau

£8 · £6 student | [myfyrwyr](#)

Advance booking advisable | [Argymhellir prynu tocynnau ymlaen llaw](#)

Event end time: 5pm | [Amser gorffen y digwyddiad: 5pm](#)

9

Friday 25 August at 7pm
Dydd Gwener 25 Awst am 7pm

St Andrew's Church, Presteigne LD8 2AF
Eglwys Sant Andreas, Llanandras LD8 2AF

SILVER NOCTURNES

Solem Quartet · Julien Van Mellaerts baritone



Béla Bartók String Quartet No 3, Sz 85

John McCabe Silver Nocturnes (String Quartet No 6)

Roxanna Panufnik Heartfelt

Leoš Janáček String Quartet No 1 'Kreutzer Sonata'

Tickets | Tocynnau

£25 Premium | [Premiwm](#) · £18 Unreserved | [Sedd heb ei gadw](#)

£6 student | [myfyrwyr](#)

Advance booking advisable | [Argymhellir prynu tocynnau ymlaen llaw](#)

Event end time: 8.30pm | [Amser gorffen y digwyddiad: 8.30pm](#)

10Friday 25 August at 7.30pm
Dydd Gwener 25 Awst am 7.30pmAssembly Rooms, Presteigne LD8 2AD
Yr Ystafelloedd Cynnull, Llanandras LD8 2AD

THE TOLL (2021)

Ffilm Cymru season I



The first of our 2023 film season is a darkly-comic thriller with a rich cast of characters dogging a lone Pembrokeshire tollbooth operator whose past is catching up with him. It stars Michael Smiley, Annes Elwy and Iwan Rheon. Directed by Ryan Andrew Hooper, *The Guardian* describes it as 'Father Ted meets the old west'.

Mae'r cyntaf o'n tymor ffilmiau yn 2023 yn ffilm gyffro gomig dywyll gyda chast cyfoethog o gymeriadau'n cuddio gweithredwr tollau unigol o Sir Benfro y mae ei orffennol yn dal i fyny ag ef. Mae'n serennu Michael Smiley, Annes Elwy ac Iwan Rheon. Wedi'i gyfarwyddo gan Ryan Andrew Hooper, mae *The Guardian* yn ei ddisgrifio fel 'Father Ted meets the old west'.

15

Classified 15 – unsuitable for children under 15

Dosbarth 15 – ddim yn addas ar gyfer plant dan 15 oed

Tickets | Tocynnau

£7 · £3 student | [myfyrwyr](#)

Advance booking advisable | [Argymhellir prynu tocynnau ymlaen llaw](#)

Event end time: 9pm | [Amser gorffen y digwyddiad: 9pm](#)

In association with Presteigne Screen | presteignescreen.org.uk

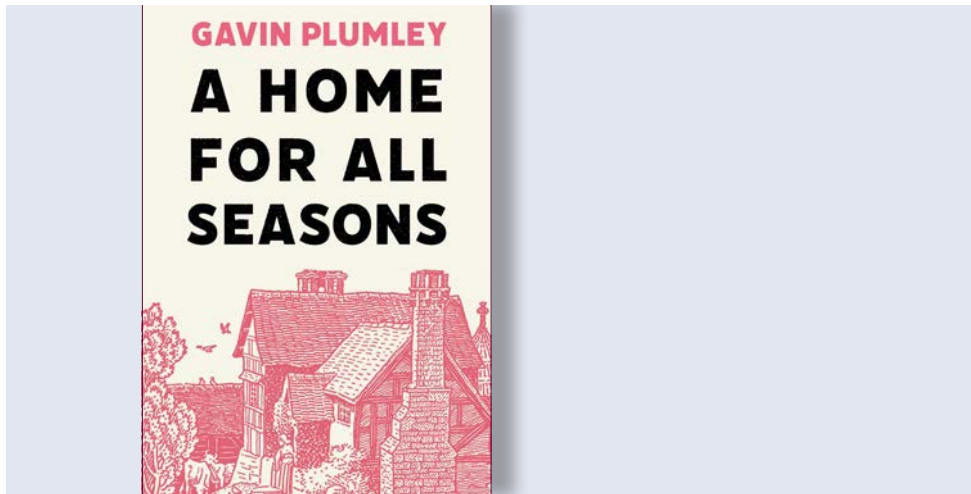
11

Saturday 26 August at 11am
Dydd Sadwrn 26 Awst am 11am

Baptist Church, Hereford Street, Presteigne LD8 2DW
Eglwys y Bedyddwyr, Heol Henffordd, Llanandras LD8 2DW

A HOME FOR ALL SEASONS

Literature with Gavin Plumley



Based in nearby Pembridge, Gavin Plumley's *A Home for All Seasons* is a meditation on time and place. What begins as a search for the construction date of the author's timber-framed home soon embraces a much wider cultural sphere, tracing the ley lines and the folk tunes of the landscape in which he lives.

Wedi'i leoli yn Pembridge gerllaw, mae *A Home for All Seasons* gan Gavin Plumley yn fyfyrddod ar amser a lle. Mae'r hyn sy'n dechrau wrth chwilio am ddyddiad adeiladu cartref ffrâm bren yr awdur yn fuan yn cofleidio sffêr diwylliannol ehangach o lawer, gan olrhain llinellau ac alawon gwerin y dirwedd y mae'n byw ynddi.

Tickets | Tocynnau

£8 · £6 student | myfyrwyr

Advance booking only | Bwcio ymlaen llaw yn unig

Event end time: 12 noon | Amser gorffen y digwyddiad: 12 nawniau

12

Saturday 26 August at 2pm
Dydd Sadwrn 26 Awst am 2pm

St Andrew's Church, Presteigne LD8 2AF
Eglwys Sant Andreas, Llanandras LD8 2AF

GALLERY OF MEMORIES

Zoe Drummond soprano · **Chris Hopkins** piano



Jonathan Dove Five Am'rous Sighs

Francis Poulenc Airs chantés, FP46

Sergei Rachmaninov Vocalise, Op 34 No 14

Roxanna Panufnik Gallery of Memories (*World premiere*)

Francis Poulenc Deux poèmes de Louis Aragon, FP122

William Walton A Song for the Lord Mayor's Table

Tickets | Tocynnu

£20 Premium | Premiwm · £15 Unreserved | Sedd heb ei gadw

£6 student | myfyrwyr

Advance booking advisable | Argymhellir prynu tocynnau ymlaen llaw

Event end time: 3pm | Amser gorffen y digwyddiad: 3pm

13

Saturday 26 August at 4.30pm
Dydd Sadwrn 26 Awst am 4.30pm

Church of St Mary Magdalene, Bleddfa LD7 1PA
Eglwys y Santes Fair Magdalen, Bleddfa LD7 1PA

SOLEM QUARTET AT BLEDDFA

Solem Quartet



Edmund Finnis Devotions (String Quartet No 3)

Ludwig van Beethoven String Quartet in A minor, Op 132

Tickets | Tocynnau

£20 · £6 student | [myfyrwyr](#)

Advance booking only | [Bwcio ymlaen llaw yn unig](#)

Event end time: 5.30pm | [Amser gorffen y digwyddiad: 5.30pm](#)

Transport | Cludiant

The Festival Bus will depart from Presteigne at 3.45pm
(please see Booking Information)

Bydd Bws yr Ŵyl yn gadael yn Llanandras am 3.45pm
(gweler Gwybodaeth Archebu)

14

Saturday 26 August at 7pm
Dydd Sadwrn 26 Awst am 7pm

St Andrew's Church, Presteigne LD8 2AF
Eglwys Sant Andreas, Llanandras LD8 2AF

THE INNOCENT FIELDS

Rachel Roberts viola · **Mark Wilde** tenor · **Alexei Watkins** horn
Julien Van Mellaerts baritone · **Choir of King's College, London**
Festival Orchestra · **George Vass** conductor



Grace Williams Sea Sketches

Edward Gregson Viola Concerto 'Three Goddesses' (*World premiere*)

Benjamin Britten Serenade for tenor, horn and string orchestra, Op 31

Adrian Williams The Innocent Fields (*Welsh premiere*)

Tickets | Tocynnu

£28 Premium | Premiwm · £24 Unreserved | Sedd heb ei gadw

£6 student | myfyrwyr

Advance booking advisable | Argymhellir prynu tocynnau ymlaen llaw

Event end time: 9pm | Amser gorffen y digwyddiad: 9pm

15Saturday 26 August at 7.30pm
Dydd Sadwrn 26 Awst am 7.30pmAssembly Rooms, Presteigne LD8 2AD
Yr Ystafelloedd Cynnull, Llanandras LD8 2AD

DREAM HORSE (2020)

Ffilm Cymru season II



The true story of a bartender who decides to breed and rear a racehorse, with a collective of neighbours in a down-on-its-luck Welsh village. With little experience but a lot of heart, they follow 'Dream Alliance' as against the odds he rises through the ranks, ultimately pitting them against the racing elite in the Welsh Grand National. Starring Toni Collette, Damian Lewis, Owen Teale and Joanna Page.

Stori wir am bartender sy'n penderfynu magu a hyfforddi ceffyl rasio, gyda chyfuniad o gymdigion mewn pentref segur yng Nghymru. Gydag ychydig o brofiad ond llawer o galon, maent yn dilyn 'Dream Alliance' wrth iddo godi drwy'r rhengoedd, gan eu gosod yn erbyn yr elit rasio yn y Welsh Grand National. Yn serennu Toni Collette, Damian Lewis, Owen Teale a Joanna Page.



Classified PG – General viewing, but some scenes may be unsuitable for young children

PG Dosbarthedig – Gwyllo cyffredinol, ond gall rhai golygfeydd fod yn anaddas i blant ifanc

Tickets | Tocynnau

£7 · £3 student | [myfyrwyr](#)

Advance booking advisable | [Argymhellir prynu tocynnau ymlaen llaw](#)

Event end time: 9.20pm | [Amser gorffen y digwyddiad: 9.20pm](#)

In association with Presteigne Screen | [presteignescreen.org.uk](#)

Sunday 27 August at 11am
Dydd Sul 27 Awst am 11am

St Andrew's Church, Presteigne LD8 2AF
Eglwys Sant Andreas, Llanandras LD8 2AF

FESTIVAL EUCHARIST



With its superb acoustic, St Andrew's Church is the spiritual home of the Presteigne Festival. All are welcome to worship at the Festival Eucharist. Music to be sung at the service includes the world premiere of Thomas Hyde's *Missa Brevis*, excerpts from Sergei Rachmaninov's *Vespers* and Roxanna Panufnik's *Love Endureth*.

Gyda'i acwstig gwych, Eglwys Sant Andreas yw cartref ysbrydol Gŵyl Llanandras. Mae croeso i bawb ddod i addoli yng Nghymun yr Ŵyl. Mae'r gerddoriaeth i'w chanu yn y gwasanaeth yn cynnwys perfformiad cyntaf y byd o *Missa Brevis* gan Thomas Hyde, dyfyniadau o *Vespers* Sergei Rachmaninov a *Love Endureth* gan Roxanna Panufnik.

Choir of King's College, London · Joseph Fort director
Charles Maxtone-Smith organ

16

Sunday 27 August at 2pm
Dydd Sul 27 Awst am 2pm

St Andrew's Church, Presteigne LD8 2AF
Eglwys Sant Andreas, Llanandras LD8 2AF

HOMAGES AND PRELUDES

Ivana Gavrić piano



Leoš Janáček Sonata 1.X.1905

Cheryl Frances-Hoad Homages – Books 1 and 2

Huw Watkins Capriccio

Sergei Rachmaninov Preludes – D major, Op 23 No 4; G minor, Op 23 No 5;
G major, Op 32 No 5; B flat, Op 23 No 2

Tickets | Tocynnau

£20 Premium | [Premiwm](#) · £15 Unreserved | [Sedd heb ei gadw](#)
£6 student | [myfyrwyr](#)

Advance booking advisable | [Argymhellir prynu tocynnau ymlaen llaw](#)

Event end time: 3pm | [Amser gorffen y digwyddiad: 3pm](#)

17Sunday 27 August at 4pm
Dydd Sul 27 Awst am 4pmBaptist Church, Hereford Street, Presteigne LD8 2DW
Eglwys y Bedyddwyr, Heol Henffordd, Llanandras LD8 2DW

LOVE, CONFLICT AND RETRIBUTION: THE TALES OF THE MABINOGION

Literature with Sioned Davies



A general introduction to the eleven medieval Welsh tales known as *The Mabinogion*. A closer examination of the tale of Branwen and her brother, the giant Bendigeidfran, shows us what makes a good story, and how the tales are still relevant today.

Cyflwyniad cyffredinol i'r un ar ddeg o chwedlau Cymraeg canoloesol a elwir y *Mabinogion*. Wrth edrych yn fanylach ar chwedl Branwen a'i brawd, y cawr Bendigeidfran, cawn weld beth sy'n gwneud stori dda, a sut mae'r chwedlau yn dal yn berthnasol heddiw.

Tickets | Tocynnau

£8 · £6 student | [myfyrwyr](#)

Advance booking only | [Bwcio ymlaen llaw yn unig](#)

Event end time: 5pm | [Amser gorffen y digwyddiad: 5pm](#)

18

Sunday 27 August at 4.30pm
Dydd Sul 27 Awst am 4.30pm

Priory Church, Leominster HR6 8NH
Eglwys y Priordy, Llanllieni HR6 8NH

CHOIR OF KING'S COLLEGE LONDON AT LEOMINSTER PRIORY

Anneke Hodnett harp · Charles Maxtone-Smith organ · Joseph Fort conductor



Roxanna Panufnik Love Endureth

James B Wilson Last words of those long dead (*World premiere*)

Leoš Janáček Otče náš

Edward Nesbit Missa Brevis 'The King's Service'

Gustav Holst Choral Hymns from Rig Veda, Book III, H99

Judith Weir We sekyn here rest

Michael Berkeley Super flumina Babylonis

Tickets | Tocynnau

£20 · £6 student | [myfyrwyr](#)

Advance booking only | [Bwcio ymlaen llaw yn unig](#)

Event end time: 5.30pm | [Amser gorffen y digwyddiad: 5.30pm](#)

Transport | Cludiant

The Festival Bus will depart from Presteigne at 3.40pm
(please see Booking Information)

Bydd Bws yr Ŵyl yn gadael yn Llanandras am 3.40pm
(gweler Gwybodaeth Archebu)

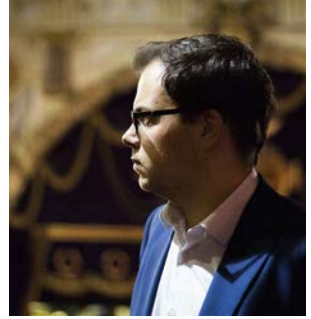
19

Sunday 27 August at 7pm
Dydd Sul 27 Awst am 7pm

St Andrew's Church, Presteigne LD8 2AF
Eglwys Sant Andreas, Llanandras LD8 2AF

KEGELSTATT TRIO

Robert Plane clarinet · **Rachel Roberts** viola · **Chris Hopkins** piano



Huw Watkins Speak Seven Seas

John Hawkins Urizen

Michael Berkeley The Magnolia Tree (*World premiere*)

Witold Lutosławski Dance Preludes

Wolfgang Amadeus Mozart Trio in E flat, K498 'Kegelstatt'

Tickets | Tocynnau

£25 Premium | [Premiwm](#) · £18 Unreserved | [Sedd heb ei gadw](#)

£6 student | [myfyrwyr](#)

Advance booking advisable | [Argymhellir prynu tocynnau ymlaen llaw](#)

Event end time: 8.30pm | [Amser gorffen y digwyddiad: 8.30pm](#)

20Sunday 27 August at 7.30pm
Dydd Sul 27 Awst am 7.30pmAssembly Rooms, Presteigne LD8 2AD
Yr Ystafelloedd Cynnull, Llanandras LD8 2AD

DONNA (2022)

Ffilm Cymru season III



Directed by award-winning filmmaker Jay Bedwani, *Donna* is a candid portrait of Donna Personna, an inspiring trans activist, artist and performer. Her legendary performances in San Francisco's downtown bars are a far cry from her Baptist upbringing. Now in her 70s, she sets out to reconcile her two worlds and to be reunited with her sister.

Wedi'i chyfarwyddo gan y gwneuthurwr ffilmiau arobryn Jay Bedwani, mae *Donna* yn bortread gonest o Donna Personna, actifydd traws ysbrydoledig, artist a pherfformiwr. Mae ei pherfformiadau chwedlonol ym mariaau canol San Francisco yn wahanol iawn i'w magwraeth gyda'r Bedyddwyr. Bellach yn ei 70au, mae hi'n mynd ati i gysoni ei dau fyd a chael ei haduno â'i chwaer.



Classified PG – General viewing, but some scenes may be unsuitable for young children

PG Dosbarthedig – Gwyllo cyffredinol, ond gall rhai golygfeydd fod yn anaddas i blant ifanc

Tickets | Tocynnau

£7 · £3 student | [myfyrwyr](#)

Advance booking advisable | [Argymhellir prynu tocynnau ymlaen llaw](#)

Event end time: 8.50pm | [Amser gorffen y digwyddiad: 8.50pm](#)

In association with Presteigne Screen | [presteignescreen.org.uk](#)

21Monday 28 August at 11am
Dydd Llun 28 Awst am 11amAssembly Rooms, Presteigne LD8 2AD
Yr Ystafelloedd Cynnull, Llanandras LD8 2AD

JOHNSON ON JANÁČEK

Stephen Johnson talks about music



'Music isn't about notes', Leoš Janáček yelled at a self-important musicologist. 'It's about life, blood and nature!' It took him a very long time to find a style that would serve his purpose, but the masterpieces of Janáček's astonishingly fertile last years show that life can be faced in all its bewildering extremes and still be affirmed joyously.

'Nid yw cerddoriaeth yn ymwneud â nodiadau', gwaeddodd Leoš Janáček wrth gerddolegydd hunanbwysig. 'Mae'n ymwneud â bywyd, gwaed a natur!' Cymerodd amser hir iawn iddo ddod o hyd i arddull a oedd yn gweddu i'w bwrpas, ond mae campweithiau rhyfeddol blynyddoedd olaf Janáček yn dangos y gellir wynebu bywyd yn ei holl eithafion, heb golli mwynhad.

Tickets | Tocynnau

£8 · £6 student | [myfyrwyr](#)

Advance booking only | [Bwcio ymlaen llaw yn unig](#)

Event end time: 12.15pm | [Amser gorffen y digwyddiad: 12.15pm](#)

22

Monday 28 August at 2.30pm
Dydd Llun 28 Awst am 2.30pm

St Michael's Church, Disgoed LD8 2NW
Eglwys Sant Mihangel, Disgoed LD8 2NW

VIRTUOSO DUOS

Mathilde Milwidsky violin · **Rachel Roberts** viola



Wolfgang Amadeus Mozart Duo in G, K423

Roxanna Panufnik Canto

Cydonie Banting Crane Songs

Hilary Tann The Cresset Stone

Adrian Sutton Spring Masque

Roxanna Panufnik Hora Bessarabia

Bohuslav Martinů Three Madrigals, H313

Tickets | Tocynnau

£20 · £6 student | [myfyrwyr](#)

Advance booking only | [Bwcio ymlaen llaw yn unig](#)

Event end time: 3.30pm | [Amser gorffen y digwyddiad: 3.30pm](#)

Transport | Cludiant

The Festival Bus will depart from Presteigne at 1.50pm
(please see Booking Information)

Bydd Bws yr Ŵyl yn gadael yn Llanandras am 1.50pm
(gweler Gwybodaeth Archebu)

23Monday 28 August at 4.30pm
Dydd Llun 28 Awst am 4.30pmAssembly Rooms, Presteigne LD8 2AD
Yr Ystafelloedd Cynnull, Llanandras LD8 2AD

ROXANNA PANUFNIK

In conversation with Thomas Hyde



Festival composer-in-residence Roxanna Panufnik talks about her life, career and music to fellow composer Thomas Hyde. Since studying at the Royal Academy of Music, she has written a wide range of music, from opera, ballet and music theatre to choral, orchestral and chamber compositions and music for film and television. Roxanna was recently described by *The Observer* as 'a gifted composer with a fast-growing reputation for heart, spunk and individuality ... distinctive in voice, serious, bold and appealing'.

Cyfansoddwr preswyl yr ŵyl Roxanna Panufnik yn siarad am ei bywyd, gyrfa a cherddoriaeth i gyd-gyfansoddwr Thomas Hyde. Ers astudio yn yr Academi Gerdd Frenhinol, mae hi wedi ysgrifennu ystod eang o gerddoriaeth, o opera, bale a theatr gerdd i gyfansoddiadau corawl, cerddorfaol a siambr a cherddoriaeth ar gyfer ffilm a theledu. Disgrifiwyd Roxanna yn ddiweddar gan *The Observer* fel 'cyfansoddwr caneuon dawnus sydd ag enw sy'n tyfu'n gyflym am galon, panache ac unigoliaeth ... lleisiol nodedig, difrifol, beiddgar ac apelgar'.

Tickets | Tocynnau

£8 · £6 student | [myfyrwyr](#)Advance booking only | [Bwcio ymlaen llaw yn unig](#)Event end time: 5.30pm | [Amser gorffen y digwyddiad: 5.30pm](#)

24

Monday 28 August at 7pm
Dydd Llun 28 Awst am 7pm

St Andrew's Church, Presteigne LD8 2AF
Eglwys Sant Andreas, Llanandras LD8 2AF

FESTIVAL FINALE

Robert Plane clarinet · **Mathilde Milwidsky** violin
Festival Orchestra · **George Vass** conductor



David Matthews Three Birds and a Farewell, Op 118

Electra Perivolaris Mastiha (*World premiere*)

Roxanna Panufnik Four World Seasons

Sarah Frances Jenkins The First Swallow, for clarinet and string orchestra

Pyotr Tchaikovsky Serenade in C, Op 48

Tickets | Tocynnau

£28 Premium | Premiwm · £24 Unreserved | Sedd heb ei gadw

£6 student | myfyrwyr

Advance booking advisable | Argymhellir prynu tocynnau ymlaen llaw

Event end time: 9pm | Amser gorffen y digwyddiad: 9pm

EXHIBITIONS | ARDDANGOSION

Open Studios 2023

Open Studios will once more run alongside the Presteigne Festival, so that visitors and residents alike can spend time wandering through the streets and alleys of Presteigne, and venture even further into the surrounding countryside to visit Pete Smith and his Bluefoot Forge. As always, new artists and makers have moved into the area, other old hands have returned to the event with new ideas, so there is always something different to see.

Bydd 'Open Studios' unwaith eto yn rhedeg ochr yn ochr â Gŵyl Llanandras, fel y gall ymwelwyr a thrigolion fel ei gilydd dreulio amser yn crwydro strydoedd a lonydd cefn Llanandras, a mentro ymhellach fyth i'r wlad o amgylch i ymweld â Pete Smith a'i Bluefoot Forge. Fel bob amser, mae artistiaid a gwneuthurwyr newydd wedi symud i'r ardal, mae hen ddwylo eraill wedi dychwelyd i'r digwyddiad gyda syniadau newydd, felly mae bob amser rhywbeth gwahanol i'w weld.



Jesse Watkins



Pete Smith



Ruth Kirkby



Bim Burton



June Coveney

IECHYD DA



IECHYD DA

Charlotte Hepburn

Various venues in Presteigne | Lleoliadau amrywiol yn Llanandras

Saturday 26 August to Monday 28 August, 11am–5pm

Dydd Sadwrn 26 Awst i ddydd Llun 28 Awst, 11am–5pm

EXHIBITIONS | ARDDANGOSION

Sidney Nolan Trust

Earth Photo 2023

13 July – 30 September

Earth Photo presents images and short films that focus on the pressing issues affecting our planet to stimulate conversations about our environment and the impact of climate change. The shortlisted entries and prize-winners are presented at large-scale outdoors.

Earth Photo 2023

13 Gorffennaf – 30 Medi

Mae 'Earth Photo' yn cyflwyno delweddau a ffilmiau byr sy'n canolbwyntio ar y materion dybryd sy'n effeithio ar ein planed i ysgogi sgysiau am ein hamgylchedd ac effaith newid hinsawdd. Cyflwynir y ceisiadau ar y rhestr fer a'r enillwyr ar raddfa fawr yn yr awyr agored.



Plant Communitas

3 August – 30 September

Curated by Patricia Brien, Plant Communitas features a community of artists from diverse practices, places and different times. Together the artworks in the exhibition highlight the aliveness and presence of the plant kingdom and acknowledges that Western societies are increasingly focusing on the capacity of plants to nourish, nurture, heal and medicate.

Plant Communitas

3 Awst – 30 Medi

Wedi'i churadu gan Patricia Brien, mae Plant Communitas yn cynnwys cymuned o artistiaid o arferion amrywiol, lleoedd ac amseroedd gwahanol. Gyda'i gilydd mae'r gweithiau celf yn yr arddangosfa yn amlygu bywiogrwydd a phresenoldeb y deyrnas blanhigion ac yn cydnabod bod cymdeithasau Gorllewinol yn canolbwyntio fwyfwy ar allu planhigion i faethu, meithrin, iachau a meddyginiaethu.



Sidney Nolan Trust, The Rodd, Presteigne LD8 2LL
Ymddiriedolaeth Sidney Nolan, Y Rodd, Llanandras LD8 2LL

Thursday 24 August to Saturday 26 August, 11am–4pm
Dydd Lau 24 Awst i dydd Sadwrn 26 Awst, 11am–4pm

Admission charges apply for Rodd Court and Gallery
Mae taliadau mynediad yn berthnasol ar gyfer Llys ac Oriol Rodd

BOOKING INFORMATION

Premium tickets (reserved seating) are available for events at St Andrew's Church, Presteigne only – they are numbered and afford excellent views of the performing area. Sightlines in Unreserved areas are generally less good, though the acoustic throughout St Andrew's Church is excellent.

Student tickets are available to individuals over the age of 10 and in full-time education (including university). Student concessions are available in both Premium and Unreserved areas at St Andrew's Church and for all other Festival events.

Should temporary Welsh or UK Government legislation dictate, the Presteigne Festival reserves the right to insist on the wearing of face-coverings inside Festival venues.

We strongly advise advance online booking for all events – some venues sell out very quickly.

BOOKING DATES 2023

- 2 May | Booking open for Benefactors, Patrons, Friends and Young Friends
- 23 May | Online booking open via www.presteignefestival.com
- 23 May | Postal and Telephone booking open – Telephone at any time and leave a message on the answerphone. A member of the Box Office team will call back to take your order details. Alternatively, download an order form at www.presteignefestival.com
- 8 August | In person booking open

Bookings may be made by telephone (credit and debit card bookings only) on 01544 267800 and in person at the Festival Box Office, Assembly Rooms, Broad Street, Presteigne – opening times below:

BOX OFFICE OPENING TIMES

8–19 August 2023 | Monday to Saturday 10am–1pm

21–28 August 2023 | Daily 10am–5pm

BOOKING FEES

As a registered charity, the Presteigne Festival charges a Booking Fee to cover costs associated with the provision of a Box Office. The 2023 Booking Fee is £2.50 per transaction and applies to all sales – online, telephone or in person at the Box Office.

TICKET COLLECTION

Tickets will be held at the Festival Box Office and can be collected during normal opening hours (see above). If, for any reason, you are not able to collect tickets prior to the first event you attend, please telephone the Box Office where our team will be able to help. If you prefer to receive tickets by post, please request at the time of booking.

PAYMENT

Major credit and debit cards (Visa/MasterCard/Maestro) are accepted. Cheques should be made payable to Presteigne Festival Limited. We regret that refunds cannot be made unless temporary Welsh or UK Government health legislation forces cancellation.

ACCESSIBILITY

Full information on venue accessibility are available from the Festival website – <https://presteignefestival.com/venue-access>

Wheelchair users All venues have wheelchair access. Please notify the Box Office at time of booking if you would like to reserve a wheelchair space. The Festival Bus does not have wheelchair access.

Companions Registered disabled customers are entitled to a free companion ticket. These can be booked online, in person, by email or phone.

Assistance Dogs Assistance dogs are welcome at all venues. However, please notify us if you will have one with you.

Festival Brochure and Programme Book We can supply large format versions of our printed material via email. Please contact the Box Office.

Hearing loops There are induction hearing loops at St Andrew's Church, Presteigne; Presteigne Baptist Church; Leintwardine Church and Leominster Priory.

If you have any concerns relating to access or disability, please contact the Box Office to discuss what we can do to make your visit as easy as possible.

FESTIVAL BUS

A Festival Bus is available to transport patrons from Presteigne (Recycling site car park, opposite Presteigne Memorial Hall) to selected events taking place outside of town. Departure times are given as part of event information; return journeys depart approximately 15 minutes after the end of an event. Tickets **MUST** be booked in advance, preferably at the time of event booking. The return fare for each journey is £10.

Please use this service and help us to become a more sustainable organisation. Seats will be reserved for bus users at destination venues.

Festival Box Office, PO Box 30, Presteigne, Powys LD8 2WF

Telephone **01544 267800** Website and Online Booking **presteignefestival.com**

Published by Presteigne Festival of Music and the Arts Limited
Registered in Wales No 2952926 | Charity registration No 1039968

GWYBODAETH ARCHEBU

Mae tocynnau Premiwm (seddi cadw) ar gael ar gyfer digwyddiadau yn Eglwys Sant Andreas, Llanandras yn unig – maen nhw wedi’u rhifo ac yn rhoi golygfeydd gwych o’r ardal berfformio. Yn gyffredinol, nid yw llinellau gweld mewn manau eistedd heb eu cadw cystal, er bod yr acwsteg trwy gydol Eglwys Sant Andreas yn ardderchog.

Mae tocynnau myfyrwr ar gael i unigolion dros 10 oed ac mewn addysg amser llawn (gan gynnwys prifysgol). Mae consesiynau myfyrwr ar gael mewn ardaloedd tocynnau Premiwm a heb eu cadw yn Eglwys Sant Andreas ac ar gyfer holl ddigwyddiadau eraill yr Ŵyl.

Os bydd deddfwriaeth dros dro gan Lywodraethau Cymru neu’r DU yn mynnu, mae Gŵyl Llanandras yn cadw’r hawl i fynnu bod gorchuddion wyneb yn cael eu gwisgo y tu mewn i leoliadau’r Ŵyl.

Rydym yn argymhell yn gryf eich bod yn archebu ar-lein ymlaen llaw ar gyfer pob digwyddiad – mae rhai lleoliadau yn gwerthu allan yn gyflym iawn.

DYDDIADAU ARCHEBU 2023

- 2 Mai | Archebu yn agored i Gymwynaswyr, Noddwyr, Cyfeillion a Ffrindiau Ifanc
- 23 Mai | Archebu ar-lein ar agor drwy www.presteignefestival.com
- 23 Mai | Archebu Post a Ffôn ar agor – Ffoniwch unrhyw bryd a gadewch neges ar y peiriant ateb. Bydd aelod o dîm y Swyddfa Docynnau yn ffonio’n ôl i gymryd manylion eich archeb. Fel arall, lawrlwythwch y ffurflen archebu o www.presteignefestival.com
- 8 Awst | Archebu wyneb yn wyneb ar agor

Gellir archebu dros y ffôn (archebion cardiau credyd a debyd yn unig) ar 01544 267800 ac yn bersonol yn Swyddfa Docynnau’r Ŵyl, Ystafelloedd Cynnull, Broad Street, Llanandras – oriau agor isod:

AMSEROEDD AGOR Y SWYDDFA DOCYNNAU

8–19 Awst 2023 | Dydd Llun i ddydd Sadwrn 10am–1pm

21–28 Awst 2023 | Bob dydd 10am–5pm

FFIOEDD ARCHEBU

Mae Gŵyl Llanandras yn codi Ffi Archebu i dalu costau sy’n gysylltiedig â darparu Swyddfa Docynnau. Ffi Archebu 2023 yw £2.50 y pryniant ac mae’n berthnasol i bob gwerthiant - ar-lein, dros y ffôn neu wyneb yn wyneb yn y Swyddfa Docynnau.

CASGLIAD TOCYN

Cedwir tocynnau yn Swyddfa Docynnau’r Ŵyl a gellir eu casglu yn ystod oriau agor arferol (gweler uchod). Os, am unrhyw reswm, na allwch gasglu tocynnau cyn y digwyddiad cyntaf y byddwch yn ei fynychu, ffoniwch y Swyddfa Docynnau lle bydd ein tîm yn gallu helpu. Os yw’n well gennych dderbyn tocynnau drwy’r post, gofynnwch wrth archebu.

TALU

Derbynnir cardiau credyd a debyd mawr (Visa/MasterCard/Maestro). Dylid gwneud siciau'n daladwy i 'Presteigne Festival Limited'. Mae'n ddrwg gennym na ellir gwneud ad-daliadau oni bai bod deddfwriaeth iechyd dros dro gan luoedd Llywodraeth Cymru neu'r DU yn cael ei chanslo.

HYGYRCHEDD

Mae gwybodaeth lawn am hygyrchedd lleoliadau ar gael ar wefan yr Ŵyl – <https://presteignefestival.com/venue-access>

Defnyddwyr cadeiriau olwyn Mae gan bob lleoliad fynediad i gadeiriau olwyn. Rhowch wybod i'r Swyddfa Docynnau wrth archebu os hoffech gadw lle ar gyfer cadair olwyn. Nid oes mynediad i gadeiriau olwyn ar Fws yr Ŵyl.

Cymdeithion Mae gan gwsmeriaid anabl cofrestredig hawl i docyn cydymaith am ddim. Gellir archebu'r rhain ar-lein, yn bersonol, trwy e-bost neu dros y ffôn.

Cŵn Cymorth Mae croeso i gŵn cymorth ym mhob lleoliad. Fodd bynnag, rhowch wybod i ni os oes gennych un gyda chi.

Llyfryn yr Ŵyl a Llyfr y Rhaglen Gallwn gynnwys fersiynau mawr o'n deunydd printiedig trwy e-bost. Cysylltwch â'r Swyddfa Docynnau.

Dolenni clyw Mae dolenni sain anwythol yn Eglwys Sant Andreas, Llanandras; Eglwys y Bedyddwyr Llanandras; Eglwys Leintwardine a Phriordy Llanllieni.

Os oes gennych unrhyw bryderon ynghylch mynediad neu anabledd, cysylltwch â'r Swyddfa Docynnau i drafod yr hyn y gallwn ei wneud i wneud eich ymweliad mor hawdd â phosibl.

BWS YR ŴYL

Mae Bws Gŵyl ar gael i gludo cwsmeriaid o Lanandras (maes parcio'r safle ailgylchu, gyferbyn â Neuadd Goffa Llanandras) i ddigwyddiadau dethol a gynhelir y tu allan i'r dref. Rhoddir amseroedd gadael fel rhan o wybodaeth digwyddiad; mae teithiau dwyffordd yn gadael tua 15 munud ar ôl diwedd digwyddiad. RHAID archebu tocynnau ymlaen llaw, yn ddelfrydol ar adeg archebu'r digwyddiad. Y pris dychwelyd ar gyfer pob taith yw £10.

Defnyddiwch y gwasanaeth hwn a helpwch ni i ddod yn sefydliad mwy cynaliadwy. Bydd seddi'n cael eu cadw ar gyfer defnyddwyr bysiau mewn lleoliadau cyrchfan.

Swyddfa Docynnau'r Ŵyl, P O Blwch 30, Presteigne, Sir Powys LD8 2WF
Ffôn **01544 267800** Gwefan ac Archebu Ar-lein **presteignefestival.com**

Cyhoeddwyd gan Presteigne Festival of Music and the Arts Limited
Cofrestredig yng Nghymru Rhif 2952926 | Rhif cofrestru elusen 1039968

MARK HEARLD - OWL WATCHING



THE GALLERY

4 THE HIGH STREET, PRESTEIGNE

STUDERFINEART.CO.UK

CERAMICS - PRINTS - PAINTINGS - TEXTILES